

RAPPORT PRÉSENTÉ À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

Le Comité permanent du développement social et économique présente son sixième rapport :

Réunions :

Le Comité s'est réuni dans la salle 255 du palais législatif :

- le lundi 21 juillet 2008;
- le mardi 22 juillet 2008;
- le mercredi 23 juillet 2008;
- le jeudi 24 juillet 2008.

Question à l'étude :

Le projet de loi 45 — *Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des enseignants/The Teachers' Pensions Amendment Act*

Composition du Comité :

Réunion du 21 juillet 2008 :

- M. ALTEMEYER;
- M. le *ministre* BJORNSON;
- M^{me} BLADY;
- M. BOROTSIK;
- M. CALDWELL;
- M. DYCK;
- M. HAWRANIK;
- M. JHA;
- M. MARTINDALE;
- M. SCHULER;
- M. le *ministre* STRUTHERS.

Le Comité a élu :

- M. ALTEMEYER à la présidence;
- M^{me} BLADY à la vice-présidence.

Substitutions effectuées pendant la réunion :

- M^{me} STEFANSON remplace M. BOROTSIK;
- M^{me} la *ministre* IRVIN-ROSS remplace M. JHA.

Réunion du 22 juillet 2008 :

- M. ALTEMEYER (président);
- M. le *ministre* BJORNSON;
- M. BOROTSIK;
- M^{me} BRICK;
- M. BRIESE;
- M. le *ministre* CHOMIAK;
- M. DERKACH;
- M^{me} HOWARD;
- M^{me} MARCELINO;
- M. SCHULER;
- M. le *ministre* STRUTHERS.

Le Comité a élu M^{me} BRICK à la vice-présidence.

Substitutions effectuées pendant la réunion :

- M. FAURSCHOU remplace M. DERKACH;
- M. DEWAR remplace M. le *ministre* CHOMIAK.

Réunion du 23 juillet 2008 :

- M. ALTEMEYER (président);
- M. le *ministre* BJORNSON;
- M. CULLEN;
- M. FAURSCHOU;
- M^{me} MARCELINO;
- M^{me} la *ministre* MCGIFFORD;
- M^{me} MITCHELSON;
- M. le *ministre* RONDEAU;

- M. SARAN;
- M. SCHULER;
- M^{me} SELBY.

Le Comité a élu M^{me} BLADY à la vice-présidence.

Réunion du 24 juillet 2008 :

- M. ALTEMEYER (président);
- M. le *ministre* BJORNSON;
- M^{me} BLADY;
- M^{me} BRICK;
- M. CULLEN;
- M. DEWAR;
- M. GOERTZEN;
- M. HAWRANIK;
- M^{me} la *ministre* IRVIN-ROSS;
- M. MALOWAY;
- M^{me} MITCHELSON.

Le Comité a élu M^{me} BRICK à la vice-présidence.

Substitutions effectuées pendant la réunion :

- M. FAURSCHOU remplace M. CULLEN;
- M^{me} la *ministre* MELNICK remplace M^{me} la *ministre* IRVIN-ROSS;
- M. SCHULER remplace M. GOERTZEN;
- M. SARAN remplace M^{me} la *ministre* MELNICK;
- M^{me} MARCELINO remplace M. MALOWAY;
- M. BRIESE remplace M^{me} MITCHELSON;
- M. le *ministre* CHOMIAK remplace M^{me} BLADY.

Exposés oraux :

Le Comité a entendu 111 exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 45 — *Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des enseignants/The Teachers' Pensions Amendment Act* :

21 juillet 2008

1.	Brian Paterson	Particulier
2.	Marvin Krawec	Particulier
3.	Pat Bowslaugh	Retired Teachers' Association of Manitoba
4.	Leslie Porteous	Particulier
5.	Ken Malcolm	Particulier
6.	Pat Hamm	Particulier
7.	Blaine Johnson	Particulier
8.	Adam Grabowski	Particulier
9.	Lana Rinn	Boyne Chapter Retired Teachers of Manitoba
10.	Georgina Dyck-Hacault	Particulier
11.	Kyle McKinstry	Particulier
12.	Shirley Augustine	Particulier
13.	John Sushelnitsky	Particulier
14.	Pam Stinson	Particulier
15.	Joan Johnston	Particulier
16.	Audrey Myers	Particulier
17.	John Carley	Particulier
18.	Alex Krawec	Particulier
19.	Lynne Taillefer	Particulier
20.	Wayne Hollier	Président de la Neepawa Area Retired Teacher's Association
21.	Patrick Lacroix	Particulier
22.	Gary Hooper	Particulier
23.	John Warkentin	Particulier
24.	Guy Hansen	Particulier

22 juillet 2008

25.	Patricia Gendreau	Particulier
26.	Marcel Gauthier	Particulier
27.	Roger Legal	Particulier
28.	Guy Gagnon	Particulier
29.	Denis Clement	Particulier
30.	Jean M. Taillefer	Particulier

31.	Norma Lacroix-Gagné	Président d'Éducatrices et Éducateurs manitobains à la retraite
32.	Antoine Gagné	Particulier
33.	Denis Bisson	Particulier
34.	Lucien Loh	Particulier
35.	Alfred Phaneuf	Particulier
36.	Raymond Bisson	Particulier
37.	Huguette Rempel	Particulier
38.	Al Nickel	Particulier
39.	David McAuley	Particulier
40.	Pat Isaak	Manitoba Teachers' Society
41.	Mariette Ferre	Particulier
42.	Tom Ulrich	Particulier
43.	Richard R. Benoit	Particulier
44.	Anne Monk	Particulier
45.	Karen Boughton	Particulier
46.	Keith D. Boughton	Particulier
47.	Wayne Hughes	Particulier
48.	Dan Turner	Président - River East Transcona Teacher's Association

23 juillet 2008

49.	Jean Todd	Particulier
50.	Deanna Dolff	Particulier
51.	Laurena Leskiw	Particulier
52.	John Nelson	Particulier
53.	Paul Olson	Particulier
54.	Terence Clifford	Particulier
55.	Bernice Stebbing	Particulier
56.	Brian Ardern	Particulier
57.	D ^r Jacqueline Stalker	Particulier
58.	Roland Stankevicius	Particulier
59.	Marjory Grevstad	Particulier
60.	Lyle Beattie	Particulier
61.	Bill Johnston	Particulier
62.	Brian Head	Particulier
63.	Beverly Reeves	Particulier
64.	Barbara Teskey	Particulier
65.	Donna Miller	Particulier
66.	Inez Striemer	Particulier
67.	Iris Nowakowski	Particulier
68.	Jean Ogren	Particulier
69.	Kay Arnot	Particulier
70.	Peggy Prendergast	Particulier
71.	Lorraine Forrest	Particulier
72.	Tom Forrest	Particulier
73.	Maizie Walton	Particulier
74.	Jake Peters	Particulier

24 juillet 2008

75.	Barbara McDole	Particulier
76.	Sharon Fischer	Particulier
77.	Deedee Rizzo	Particulier
78.	Maggie Keller	Particulier
79.	Georgina Jarema	Particulier
80.	Norman Grywinski	Particulier
81.	Linda Asper	Particulier
82.	Aubrey Asper	Particulier
83.	Karen Wiebe	Particulier
84.	Warren Ogren	Particulier
85.	Patricia Grafenauer	Particulier
86.	Jo-Anne Irving	Particulier
87.	Ian MacIntyre	Particulier
88.	Gregory Giesbrecht	Particulier
89.	Phyllis Hunter	Particulier
90.	Edith Doyle	Particulier
91.	Philip Zubrycki	Particulier
92.	David Bertnick	Particulier
93.	Sandra Johnston	Particulier

94.	Monique Ting	Particulier
95.	Bob Thompson	Particulier
96.	Albert Labun	Particulier
97.	Valdine Johnson	Particulier
98.	Edward Mann	Particulier
99.	Lorne Ferley	Particulier
100.	Jackie Wardell	Particulier
101.	Ivan Pokus	Particulier
102.	John Petrinka	Particulier
103.	Bob Preston	Particulier
104.	Ken Miller	Particulier
105.	Clarice Gilchrist	Particulier
106.	Dale Lund	Particulier
107.	Dick Marshall	Particulier
108.	Ruth Livingston	Particulier
109.	Mary Barzey	Particulier
110.	Lea Mansell	Particulier
111.	Ursula Schindel-Ditchburn	Particulier

Exposés écrits :

Le Comité a reçu 158 exposés écrits des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 45 — *Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des enseignants/The Teachers' Pensions Amendment* :

1.	Albert E. Parsons	Particulier
2.	Alice Sklar	Particulier
3.	Arnold Reimer	Particulier
4.	Asa L. Reid	Particulier
5.	Barry Reilly	Particulier
6.	Bernice et David Lewis	Particuliers
7.	Bertha Norberg	Particulier
8.	Betty McLachlan	Particulier
9.	Bohdan Danelak	Particulier
10.	C.E.Darvill	Particulier
11.	Clair Davies	Particulier
12.	David P. Giesbrecht	Particulier
13.	Dennis Wrightson	Particulier
14.	Doreen Poersch	Particulier
15.	Doreen Sage	Particulier
16.	Doris Griffiths	Particulier
17.	Dorothy Kilburn	Particulier
18.	Ed and Andrea Hammond	Particulier
19.	Edward Sklar	Particulier
20.	Elizabeth Hilken	Particulier
21.	Ellen Walker	Particulier
22.	Frank Prouten	Particulier
23.	George Novak	Particulier
24.	Gloria Penner	Particulier
25.	Henry Tkachuk	Particulier
26.	Ingrid Humphries	Particulier
27.	Irene Sulik	Particulier
28.	J.M. Klassen	Particulier
29.	Jack et Elizabeth McLachlan	Particuliers
30.	Jake Warkentin	Particulier
31.	Janet Sirrell	Particulier
32.	Jean Anderson	Particulier
33.	Jerry Baltesson	Particulier
34.	Jim Reid	Particulier
35.	Joan Grey	Particulier
36.	John Ehringer	Particulier
37.	John Quayle	Particulier
38.	Joie Van Dongen	Particulier
39.	Josef Segal	Particulier
40.	Julia Mackay	Particulier
41.	K.M. Ferg	Particulier
42.	Larice Sych	Particulier
43.	Laurette Chabbert	Particulier
44.	Lawrence et Louise Mydyski	Particuliers

45.	Leona Tomchuk	Particulier
46.	Leota Nelson	Particulier
47.	Leslie Wrightson	Particulier
48.	Lorraine Shirley Romanetz	Particulier
49.	Madeline Coopsammy	Particulier
50.	Margaret D. Kaspick	Particulier
51.	Margrose Madak	Particulier
52.	Marlene Frayer	Particulier
53.	Maureen Recksiedler	Particulier
54.	Michael Czuboka	Particulier
55.	Neil Goertzen	Particulier
56.	Norma et Rob Somers	Particuliers
57.	Phil Shaman	Particulier
58.	Renate Schultz	Particulier
59.	Rhonda Grist	Particulier
60.	Richard Kulbacki	Particulier
61.	Robert Lussier	Particulier
62.	Robert Lussier	Particulier
63.	Robert M. Swayze	Particulier
64.	Robert Ramsay	Particulier
65.	Roger E. Gateson	Particulier
66.	Roland Otto	Particulier
67.	Roméo Lemieux	Particulier
68.	Ron et Isabel Hayes	Particuliers
69.	Ron Rayner	Particulier
70.	Rosalie Bornn	Particulier
71.	Roy Richmond	Particulier
72.	Suzanne Ouellet	Particulier
73.	Theresa Chartrand	Particulier
74.	Valerie Davies	Particulier
75.	William Gallinger	Particulier
76.	Astrid Michal Kuprowski	Particulier
77.	Beverley Finlayson	Particulier
78.	Bill Cann	Particulier
79.	Donna et Vance Birnie	Particuliers
80.	Dorothy Strachan	Particulier
81.	Frances Fraser	Particulier
82.	Frances Kogan	Particulier
83.	Frank Basiuk	Particulier
84.	Gary Lally	Particulier
85.	Georges Druwe	Particulier
86.	Helen McCarthy	Particulier
87.	Ian Heather	Particulier
88.	Irene Legg	Particulier
89.	James Reginald Schmall	Particulier
90.	John Carroll	Particulier
91.	Kristina Ellis	Particulier
92.	Marilyn Huska	Particulier
93.	Mary Chalmers	Particulier
94.	Matt Kawchuk	Particulier
95.	Maurice Noel	Particulier
96.	Muriel Gamey	Particulier
97.	Pat Trottier	Particulier
98.	Robert Finlayson	Particulier
99.	Sharon Orr	Particulier
100.	Steve Pawlychyn	Particulier
101.	Syl Didur	Particulier
102.	Tony Balian	Particulier
103.	Victoria Olchowecki	Particulier
104.	W. A. Fraser	Particulier
105.	Aimé Campagne	Particulier
106.	Annette Hercus	Particulier
107.	Connie Newman	Particulier
108.	Doug Adams	Particulier
109.	Elizabeth Bryan	Particulier
110.	Ellen Hamlin	Particulier
111.	Helene Merrell	Particulier
112.	Irene Belanger	Particulier

113.	Jacqueline Kilburn	Particulier
114.	Joan Lawrence	Particulier
115.	Kathy Knight	Particulier
116.	L. Dueck	Particulier
117.	Margaret Ambrose	Particulier
118.	Merle MacFadyen	Particulier
119.	Muriel Gamey	Particulier
120.	Paulette Hughes	Particulier
121.	Ray Cooper	Particulier
122.	Shirley Case	Particulier
123.	Victor Nehe	Particulier
124.	Yvonne Collins	Particulier
125.	Barbara Cummine	Particulier
126.	Carolyn Lintott	Particulier
127.	Corrina Kroeker	Particulier
128.	Daniel Kiazzyk	Rolling River Teachers' Association
129.	Denis Fontaine	Particulier
130.	Don et Tanis MacDonald	Particuliers
131.	Dorothy Troop	Particulier
132.	Edith Furdievich	Particulier
133.	Edward R. Belliveau	Particulier
134.	Elizabeth Ilott	Particulier
135.	Eugene Yarish	Particulier
136.	Evelyn Tycholiz	Particulier
137.	Gerry Sankar	Particulier
138.	Gordon Henderson	Particulier
139.	Jag Malik	Particulier
140.	Jamie Krutkezich	Particulier
141.	Janice Yon	Particulier
142.	Jean Tully	Particulier
143.	Judy Olmstead-Coss	Particulier
144.	Kelly Turner	Particulier
145.	Kenneth B. Tully	Particulier
146.	Linda Puttaert	Particulier
147.	Margaret Hamilton	Particulier
148.	Margaret Milton	Particulier
149.	Maria Nickel	Particulier
150.	Matt Turner	Particulier
151.	Orah Moss	Particulier
152.	Peter Isaak	Particulier
153.	Phil Maclellan	Particulier
154.	Rhea Chudy	Particulier
155.	Roslyn Roberts	Particulier
156.	Tom Carlyle	Particulier
157.	Tracy Fyfe	Particulier
158.	Wayne Watson	Particulier

Projet de loi étudié et dont il a été fait rapport :

(N^o 45) — *Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des enseignants/The Teachers' Pensions Amendment Act*

Le président,

Rapport présenté par :

M. ALTEMEYER

Le 24 juillet 2008